

La moral de la palabra en los tiempos difíciles

Prof. Dr. Mehmet Görmez
Presidente del Instituto del Pensamiento Islámico

Prof. Dr. Mehmet Görmez
Presidente del Instituto del Pensamiento Islámico

La moral de la palabra en los tiempos difíciles
15 de mayo de 2020 | ÍDE | Ankara

1

La moral de la palabra en los tiempos difíciles

Bismillahirrahmanirrahim.

Alhamdu li'llah.

Wa 's-salatu wa 's-salamu ala Rasulillah.

Queridos hermanos,

Empieza a florecer la esperanza de que, por fin, dejaremos atrás esta enfermedad pandémica que lleva dos meses alterando por completo la vida de toda la humanidad, condenándonos a todos a encerrarnos en nuestras casas, provocando la muerte de miles de personas y enfermado a otros cientos de miles. Por primera vez hemos vivido un mes de ramadán confinados en nuestras casas y privados de la mezquita, el viernes y el *tarawih*, un mes de ramadán cuyo fin se está ya acercando.

Sin duda alguna, este periodo ha enseñado muchas cosas a la humanidad, nos ha enseñado mucho. Todos hemos visto la brutalidad con la que hemos tratado la naturaleza, el hogar de todos nosotros. A lo largo de este periodo hemos entendido muy bien el valor del ser humano, lo importante que es la salud, lo valioso de cada aliento que tomamos. Hemos visto una vez más el gran valor que tiene que los seres humanos, juntos, compartan el mundo como hermanos. Y también el valor de la libertad para el hombre. Los musulmanes hemos podido darnos cuenta de nuevo de la gran bendición que es para nosotros la mezquita, el viernes y la tradición. Hemos redescubierto a nuestros esposos y esposas con los que superamos juntos las dificultades de la vida, a nuestros hijos y la vida en familia.

Sin embargo, hay algo que aún no hemos podido hacer. No hemos apartado a un lado los resentimientos. Incluso durante este periodo tan difícil, hemos seguido hiriéndonos los unos a los otros con nuestras palabras. No hemos renunciado a juzgarnos los unos a los otros basándonos en informaciones infundadas. No hemos puesto fin al rencor entre nosotros. Desgraciadamente, es en nuestras palabras donde hemos sufrido en mayor medida esa alienación. Nos hemos atacado y herido con palabras. Desde nuestras plumas digitales en las que nos refugiamos, hemos usado las teclas de los teclados de nuestras cuentas en las redes sociales como si fueran balas dirigidas a los corazones de unos y otros. Hemos hecho ayunar a nuestros estómagos y corazones, pero no a las puntas de nuestros dedos.

Es por todos estos motivos que hoy quiero tratar en esta sexta lección *la moral de la palabra*. Quiero explicarles de forma breve el marco que dibuja el Corán con relación a la moral y la estética de la palabra.

Estimados hermanos,

en el Corán, es en la azora al-Huyurat donde se nos cuenta la moral de la palabra, en una azora cuyo otro nombre es ‘ahlak’ (moral).

La azora al-Huyurat fue revelada ante nuestro querido profeta a raíz de un duelo verbal entre poetas y oradores de la tribu árabe Banu Tamim y compañeros del profeta. Esta azora parece como si fuera revelada para enseñarnos la moral de la palabra. La azora proclama la fraternidad universal entre los seres humanos basada en el hecho de que toda la humanidad comparte la misma esencia, la misma tierra, la misma madre y el mismo padre y que viene de la misma creación. / يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا (Al-Huyurat, 49/13) / Oh, gentes! Os hemos creado de un varón y de una hembra y hemos hecho de vosotros pueblos y tribus, para que os conozcáis unos a otros. (Al-Huyurat, 49/13) Además, también anuncia la hermandad de la fe diciendo que ‘los creyentes son, en verdad, hermanos’: / إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ (al-Huyurat, 49/10)

Pero esta azora también señala al mismo tiempo todos aquellos principios que regulan la fraternidad de los seres humanos que proviene de la creación y la fraternidad de la fe que viene del islam. Marca concretamente siete grandes males. Estos son, por orden:

1. No os burléis unos de otros. / لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِنْ قَوْمٍ (al-Huyurat 49/11)
2. No os critiquéis unos a otros. / وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ (al-Huyurat 49/11)
3. No os llaméis unos a otros con motes ofensivos. / وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ (al-Huyurat 49/11)
4. No conjeturéis. Evitad conjeturar demasiado. / اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ (al-Huyurat 49/12)
5. No busquéis la vergüenza de los otros. No os espiéis unos a otros. / وَلَا تَجَسَّسُوا (al-Huyurat 49/12)
6. No os calumniéis. / وَلَا يَغْتَابَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا (al-Huyurat 49/12)
7. Y no aceptéis las noticias que os lleguen sobre un hermano vuestro sin antes examinarlas bien. / إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا (al-Huyurat 49/6)

Apreciados hermanos,

Si recogemos todas las aleyas en las que se nos narra la moral de la palabra en el Corán nos aparece la siguiente serie de conceptos:

1. *Qawl hasan*, la buena palabra. / وَقُولُوا لِلنَّاسِ حُسْنًا (al-Baqara, 2/83) Y su opuesto, *qawl su'*, la mala palabra. / لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ (an-Nisa', 4/148) en voz alta.

2. *Qawl 'adl*, la palabra justa. وَإِذَا قُلْتُمْ فَاعْدِلُوا / Sed justos cuando declaréis. (an-An'am, 6/152)
Ciertamente, la justicia de la palabra es su forma más equilibrada. Es la más alejada del extremismo. Y su opuesto, *qawl zur*, la palabra que no contiene la verdad. La palabra dicha con el fin de calumniar. وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ / Evitad las palabras que no contengan la verdad. (al-Hach, 22/30)
3. *Qawl sadid*, la palabra fuerte y recia. وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا / No digáis despropósitos. (al-Ahzab, 33/70)
Significa hablar con la verdad y la certeza, decir palabras sólidas, honestas y razonables. Significa hablar sobre otros libre de todo aquello que desconocemos, los significados ocultos y los rumores infundados. Es transmitir la verdad tal cual es, sin exagerarla ni empequeñecerla. Y su opuesto, *qawl lahn*, la palabra de la discordia. El Corán nos comunica que debemos evitar la oratoria basada en la discordia, típica de los hipócritas, diciéndonos: وَلَنَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ / (Muhammad, 47/30) Otro tipo de palabra es *qawl zujruf*, aquellas palabras adornadas con engaños. Es la palabra que arrebató la mente. En el Corán es citada junto a todos esos espíritus malignos enemigos de los profetas. يُرْجِي بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ زُخْرَفَ الْقَوْلِ غُرُورًا. (al-An'am, 6/112)
4. *Qawl layyin*, la palabra amable. Allah les ordenó a Moisés y Aarón que le hablaran con amabilidad al Faraón cuando los envió ante él. فَقُولَا لَهُ قَوْلًا لَيِّنًا. (Taha, 20/44)
5. *Qawl karim*, la palabra conciliadora, la palabra respetuosa. Usada especialmente para dirigirse a los padres. وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا. (al-Isra', 17/23)
6. *Qawl ma'ruf*, todo tipo de palabra basada en el saber, beneficiosa, deseable y oportuna. وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَعْرُوفًا. (an-Nisa, 4/5) Y su opuesto, *qawl munkar*, la palabra que no tiene fundamento, falsa, falta de razón. Una palabra que no tiene valor alguno ante la verdad. وَإِنَّهُمْ لَيَقُولُونَ مُنْكَرًا مِنَ الْقَوْلِ. (al-Muyadilah, 58/2) Es una expresión usada en especial para rechazar la visión hacia las mujeres de la *yahiliyya*, la edad de la ignorancia.
7. *Qawl maysur*, la palabra que facilita y tranquiliza. Cuando alguien nos pida un favor o una ayuda y espere de nosotros que se lo demos, pero nosotros no podemos, debemos igualmente usar siempre un lenguaje agradable, suave, tranquilizador y facilitador. فَقُلْ لَهُمْ قَوْلًا مَيْسُورًا / Diles, al menos, una palabra amable. (al-Isra', 17/28)
8. *Qawl tayyib*, la palabra bella. Llamada como 'Al-Kalimat al-Tayyiba'. Normalmente, es una expresión usada para referirse a la *kalima tawhid*, pero es necesario entender el significado más amplio que esconde. مَثَلًا كَلِمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيِّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتٌ وَفَرْعُهَا فِي السَّمَاءِ / La buena y bella palabra es como el árbol bueno, de raíz firme y copa que se eleva en el aire. (Ibrahim, 14/24) وَمَثَلُ كَلِمَةٍ خَبِيثَةٍ كَشَجَرَةٍ خَبِيثَةٍ اجْتُثَّتْ مِنْ فَوْقِ الْأَرْضِ مَا لَهَا مِنْ قَرَارٍ / Y la mala palabra es como el árbol malo sin raíz, arrancado del suelo, que no puede sostenerse. (Ibrahim, 14/26)

Estimados hermanos míos,

Especialmente nosotros, los maestros que llaman a la misericordia de la religión y enseñan a la gente la religión de Allah, debemos ser muy cuidadosos en estos temas. Especialmente la gente

de *'amr bi'l-ma'ruf* debemos usar el lenguaje más bello y las formas más bellas, la buena palabra, la palabra fuerte y cierta, la palabra más amable, la palabra más respetuosa, la palabra más conciliadora, la palabra basada en el saber, la palabra más aceptable, la palabra más conciliadora y la palabra más reconfortante. La llamada a la religión solo puede hacerse con el consejo más sabio y bueno. Pues, وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ / ¿quién hay que hable mejor que quien llama a Allah? (Fussilat, 41/33) El *irshad*, el *dawah* y la predicación no pueden hacerse con el odio ni con un lenguaje basado en la propaganda sino con el lenguaje del amor y la compasión.

Hoy día ningún erudito musulmán puede hablar usando un lenguaje basado en el conflicto en los medios o las redes sociales. No se puede llamar a la gente a la religión de Allah con el lenguaje provocativo de las redes sociales. No puede ser ese el lenguaje de *'amr bi'l-ma'ruf*. La sabiduría no es eso. La buena orientación no es eso. La palabra amable no es eso.

Nosotros debemos pisar la tierra con suavidad y debemos hablar con suavidad. Caminar con suavidad no significa sumisión; al contrario, significa dignidad. Hablar con suavidad no significa someterse; al contrario, es la modestia que ensalza al creyente. Aquel que no es humilde, no puede ser modesto, no puede ser digno.

Queridos hermanos,

la palabra no nos indica el comportamiento habitual de las personas sino también su personalidad. Es por eso por lo que en turco decimos “*üslüb-u beyan aynıyla insan*” (la actitud dice lo buena que es la persona). Antes de la palabra están la intención, la voluntad y el pensamiento; después están el acto y la actitud. La palabra es la expresión y la traducción tanto de las intenciones como de los actos. Tal como prescribió el Enviado de Allah *إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ* / ‘los actos solo ganan valor en base a su intención’. (al-Bujari, *Bad'u'l-Wahy*, 1) De hecho, la palabra es ya, de por sí, un acto. Es en vano buscar moral y estética algunas en el comportamiento de aquel que no alcance ese grado en sus palabras. Todas las palabras y los nombres que enseñó Allah se los explicó al hombre para que usara las palabras de forma consistente con su manifestación divina. La buena palabra es obra de la buena actitud. *وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ* / No digáis despropósitos para que Allah haga prosperar vuestras obras (al-Ahzab, 33/70-71) Lo que se recoge en el cuaderno de las buenas obras no son solo actos y comportamientos. Cualquier palabra que salga de nuestras bocas será medida con la verdad y será guardada en el registro divino. *مَا يَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ* / El hombre no pronunciará ninguna palabra que no tenga siempre a un observador a su lado. (Qaf, 50/18)

Estimados hermanos míos,

Nosotros somos hijos de la misma tierra y agua. Somos hijos de la misma fe. Somos los creyentes del mismo libro. Somos la comunidad del mismo profeta. Somos hijos de una misma historia y nación. Y, al mismo tiempo, somos la esperanza de muchos pueblos.

Siendo así, dejemos todas esas divisiones y renunciemos a herirnos unos a otros con palabras. Una desgracia como la que vivimos convirtámosla en una bendición, tal como ha ocurrido ya

muchas veces a lo largo de la historia. Acudid y con las fiestas del ramadán hagamos despertar a un nuevo mundo después del coronavirus. Construyamos una nueva civilización. Y empecemos la construcción de esta civilización ensalzando la moral de la palabra.

Mi más afectuoso saludo.

Que la protección de Allah sea sobre todos nosotros.

